



# 联合教会墨尔本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

复活节主日中文联合崇拜

Easter Day Sunday Service (31-03-2024)

|  |
|--|
| <b>9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church)</b><br>证道：杨华东传道/传译：陈丹丹<br>主席：刘宇文 |
| <b>宣召 (众立) 罗马书 1:3-4</b>   |
| <b>唱诗 (众立)</b><br>《祢配得至圣尊荣》(国语)<br>《复活的主》(粤语)<br>《我的救赎者活着》(国语)     |
| <b>问安</b>  |
| <b>祈祷</b>  |
| <b>读经：彭春佳</b><br>马太福音 28:1-2；马可福音 16:1-2；路加福音 24:1-3；约翰福音 20:1     |
| <b>证道：耶稣基督的复活</b>  |
| <b>奉献与祈祷：徒 Ac 20:35</b>  |
| <b>堂会家讯</b>  |
| <b>唱诗：《我的救赎者活着》(国语)</b>  |
| <b>差遣与祝福 (众立)</b>  |
| <b>三叠阿们颂 (众立)</b>  |

## 其他事奉人员

司琴&乐手  
 /领唱：  
 点名/接待：  
 新人登记/派单张：  
 核数：  
 计算机操控/zoom点名：  
 茶点：  
 主日学：

## 9:15 am - 早堂崇拜




萧绮欣, 黎绍隆  
 /余颜海伦, 黎凯静, 林崇谦, 黎吴绮芊  
 邓允东, 区永幸  
 钟振辉, 刘黄淑颜  
 谢惠洁, 区永幸  
 刘凯婕, 练喜文  
 Heidelberg  
 黄陈雅慧, 石曾善文

| 教会联络数据 <a href="http://www.ucghm.org.au">www.ucghm.org.au</a>                          |              |                               |
|--|--------------|-------------------------------|
| 赖德明牧师 Rev Tony Lai   | 0403 289 318 | tonytmlai@live.com.au         |
| 杨华东传道 David Yang (普通话事工)   | 0468 946 876 | davidyanggospelhall@gmail.com |
| 许家发传道 Ken Hoi (事工发展)   | 0413 780 926 | kenhoi2011@gmail.com          |
| 邱王丽薇 Lee Wei Ong(主席)   | 0423 055 322 | leewei.ong@gmail.com          |
| 福音堂干事 UCGHM Admin  | 0423 205 161 | info@ucghm.org.au             |
| 教会网站 Website: <a href="http://www.ucghm.org.au">www.ucghm.org.au</a> 电话 Tel: 9663 6822 |              |                               |



## 报告：

- ◇ 本堂热诚欢迎参加本主日崇拜的新朋友及会众，早堂崇拜后请移步到旁边的 130 大楼二楼 11:00 将举行 AGM 会友大会，敬请预留时间出席。会议结束后也欢迎留下茶聚交通。
- ◇ **2023 年报：**2023 年报已开始派发，已登记印刷版年报者，散会后请在会友部索取。电子版可供查看，档案打开时请输入密码：ar2023。
- ◇ **电子版年报** 请扫 QR Codes 查看：
 

 ← 英
  ← 簡
  ← 繁
- ◇ 「**按立机制**」**动议：**求神赐我们智慧。带领我们本主日会友大会中的投票。会众若对以上事情有任何问题，敬请向牧者、长执查询。
- ◇ **早堂敬拜赞美小组招募：**现正需要有心志的弟兄姊妹参与敬拜赞美的服侍，有意者请与林主爱或章慧嘉姊妹查询。
- ◇ **网上读经计划：**网上圣经逐章通读计划，鼓励弟兄姊妹养成读经灵修习惯。每月第一、三周-周四晚上 8:00；第二、四周-周五晚上 8:00。
- ◇ **鲜花及茶点奉献：**需要弟兄姊妹爱心支持；**2024 年度差传奉献：**今年目标订 35,000 元。银行转账或奉献封请英文注明细节。无论弟兄姊妹用爱心祷告或是金钱奉献来支持教会事工，都是神所喜悦的。

| 7/4 下周事奉人员                                     | 9:15 am 早堂崇拜@韦斯利堂 | 1:30pm 午堂 3W 崇拜@福音堂 |
|--|-------------------|---------------------|
| 讲员/传译:   | 许家发传道/康爱玲         | 杨华东传道/周小萍           |
| 主席/读经员:  | 李关玉玲/麦权禧          | 陈丹丹/王海珍             |
| 圣餐主持:  | 许家发传道             | 杨华东传道               |
| 司琴&乐器<br>/领唱:                                  | 廖安蕊/<br>陈章慧嘉, 林主爱 | 林崇谦/<br>程嘉钰, 杨莉     |
| 点名/招待:   | 钟振辉, 刘黄淑颜         | 康爱玲, 陈雪儿            |
| 新人登记/派单张                                       | 陈宝如, 钟谭国仪         | 曲颖, 陆海空             |
| 核数:  | 邱海福, 冯嘉舜          | 陈丹丹, 王海珍            |
| 电脑操控/zoom 点名:                                  | 林崇贤, 练均良          | 黎吴绮芊, 黄永灏           |
| 茶点:  | Doncaster East    | 金伟彦, 王泰山            |
| 主日学:   | 区陈慧茵, 黄宏达         | 区陈慧茵                |
| <b>11:00 am 英文堂崇拜：@小博街福音堂 讲员：Rev. Tony Lai</b> |                   |                     |

| 24/03/2024 上主日崇拜出席人数  |      |     | 早堂 9:15 am |    |    | 英文 11:00 am |   |   | 3W 1:30 pm |    |   |
|---|------|-----|------------|----|----|-------------|---|---|------------|----|---|
| 实体  | Zoom | 主日学 | 114        | 18 | 12 | 11          | 6 | - | 53         | 10 | - |
| 2023 年度直至 31.12.2023 经常费及其他总收入\$376,813.52 总支出\$373,446.50。<br>累积盈余：\$3,367.02。2024 年度直至 24/3/2024，共收到差传奉献：11,910.00。 |      |     |            |    |    |             |   |   |            |    |   |

## 关怀 & 代祷

- ◇ 为 30/3 (六) 街头布道献上感恩, 求主纪念事奉的弟兄姊妹的摆上, 求主保守路人心中福音的种子。
- ◇ 请为教会与甘彼和福音堂的合作事工祷告, 求主赐能力和智慧。
- ◇ 以巴冲突已经超过三万人死亡, 我们需要齐心祷告, 求主化解双方仇恨, 和平共处。
- ◇ 请为教会寻找英语事工牧者祷告。  
(祷告事项请联络教牧团, 邱王丽薇 主席或黄耀华 长老)

## 外展宣教

- ◇ **福音堂教会的网站:** <https://www.ucghm.org.au/> (崇拜直播及回看等连结), 还有教会的遥距事工外展网站: <http://goodnewssundav.org.au>
- ◇ **福音性家访:** 如有教会弟兄姊妹希望有福音性家访, 请告诉教会领袖或牧者。欲知详情, 请向赖牧师联络。(Zoom 网上探访亦可以)
- ◇ **我们支持的宣教机构: 餐馆福音团契 Restaurant Mission**  
「餐馆福音团契」(简称「餐福」)于 1988 年 5 月正式成立, 为要向本土餐馆业华人传讲福音。经过多年的不断耕耘, 一群有同一异象的基督徒, 在上帝恩典的带领下, 为「餐福」奠定了基础; 成为上帝向餐馆工友施恩的工具。在这廿一世纪, 「餐福」同工立志, 遵从上帝的使命, 要从撒但魔鬼这个重要的据点 -- 餐饮业, 夺回丧失的灵魂。我们希望, 帮助这群基层工友认识及接受救恩, 拓展上帝的国度。异象与使命: 向全澳洲餐馆行业实践宣教使命, 以不同策略和方法向餐馆工友传福音; 并致力建立餐馆业信徒群体, 栽培他们领同业归主; 让更多基层人士有机会接触福音。

## 门徒训练及培育领袖

- ◇ **周四网上查经祈祷会:** 周四(4/4)晚上 8:00 顾卓音姊妹(国语)带领大家: 圣经逐章通读之创世记。欢迎弟兄姊妹参加。

## 团契及小组活动

- ◇ **IC 青年团契:** 于下主日 7/4, 3:30 pm 在小博街福音堂有团契。相关详情请与许家发传道联络。
- ◇ **普通话职场团契:** 于下主日 7/4, 3:30pm 小博街福音堂 2 楼团契, 详情请与杨华东传道联络。

## 其他活动

- ◇ **儿童主日学:** 早堂主日学 9:15-10:50am, 地点 Lonsdale St 130 楼 2 楼;  
3W 主日学 1:30-2:45pm, 地点唐人街福音堂(本主日暂停), 欢迎参加。欲知详情请与 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 联络。
- ◇ **福音坊:** 每周一、三、五开放, 有各类中、英文圣经及礼品售卖。周五 11:30am-1:00pm 由 Dorcas Cheng 郑惠群老师教导英文班, 费用全免, 欢迎弟兄姊妹及新朋友参加。

## 如未能够现场奉献, 可使用下列方法:

**支票抬头:** UC Gospel Hall Melbourne 或 **银行转账:** Westpac 银行账户, **BSB: 033 172 / ACC: 806 706** (如需教会知会收到奉献, 请备注自己的手提号码。电子转账备注请用英文填写。若未注明则视为一般奉献。感谢大家的合作。)

奉献记录已张贴在韦斯利堂大堂入口及小博街福音堂。\*恒常奉献, 务使家中有粮\*

## 每周读经

|             |                    |                 |             |
|-------------|--------------------|-----------------|-------------|
| 赛 Is 25:6-9 | 诗 Ps 118:1-2,14-24 | 徒 Acts 10:34-43 | 可 Mk 16:1-8 |
|-------------|--------------------|-----------------|-------------|

爱心关怀, 激励团契, 培育领袖, 参与外展

墨尔本福音堂地址: 196 Little Bourke Street, Melbourne

# 复活节

—许家发传道

在过去的几个星期我们分享了一些有关大斋节的背景和现代意义，大斋节主要是为复活节而预备的，为了帮助信徒将眼光从世界的纷扰中再次定睛于基督，思想主耶稣的受苦、受死是为我们世人的罪，而耶稣的复活给我们带来盼望。

根据历史的记载，复活节可以说是基督教众多节期中最早被信徒纪念的一个节期，其可追索自耶稣设立圣餐后基督徒每周擘饼纪念主开始，到了第二世纪人们才特别选定一天来纪念主耶稣的复活。因此，选了最接近耶稣复活的星期日，就是犹太人的尼散月十四日之下一周为复活节。

现今，复活节已渗入了不少的商业元素，使人混淆了复活节的真正意义，但对一些重生得救的基督徒来说却是一个别具意义的日子。复活节，提醒我们耶稣基督曾在二千多年前降生为人来到世间，然后于公元三十年左右在罗马巡抚彼拉多手下受难、被钉在十字架上、受死、埋葬、在第三天后复活，耶稣的受苦至复活完全应验了以赛亚书五十三 10~12 的预言。

耶稣的复活是神的整个救赎计划的一部分，正如说保罗说：如果耶稣没有复活，我们所传的福音便是枉然，我们所信的也是枉然。（林前十五 14）有人曾说：「我信耶稣，但我不信祂的复活。」若真是这样，那就不是真的相信耶稣和信福音，只是相信历史。耶稣已经复活了是铁一般的事实，耶稣在复活后显给很多初代的门徒看，他们都亲眼见证了耶稣的复活。早期的基督徒对于耶稣的复活是笃信不疑的，甚至可以为祂而洒热血抛头颅。这些见证人没有说谎的动机，耶稣的复活若不是真的，他们根本不需要冒着生命的危险作见证，从他们的牺牲，就足以证明耶稣复活的真实性。

对于今天的我们来说，耶稣的复活，给我们带来了盼望，祂的复活彰显了祂拯救世人的工作，展示了神对世人的爱和恩典。只要我们愿意承认祂为救主，就有得救的凭据。祂是一位能救我们脱离罪恶，让我们重新与神和好的神。我们所信的不是一个只是导人向善的宗教，而是一个能从死里复活的真神。耶稣对马大说：「复活在我，生命也在我。信我的人虽然死了，也必复活。凡活着信我的人必永远不死。你信这话吗？」约十一 25~26

反思：

你相信耶稣真的复活了吗？

耶稣的复活给你的生命带来了什么改变？



## 二零二四年信心認獻 2024 Missionary Faith Pledge

信心認獻是：

把未曾有但將會有的金錢、力量，承諾奉獻與主，按期付出；聖經所描寫的信心奉獻，更是在估計到自己將來雖然沒有，但為了回應眾多的需要，仍然憑信心承諾奉獻，其後更仰望神按期的供應，以致能如數奉獻。

**二零二四年信心認獻目標 2024 Missionary Faith Pledge** \$35,000

二零二四年預算支出:

In 2024, the budget for the mission will be spent as follows:

|  |          |
|--|----------|
| * 外展及其他 Outreach & others                  | \$7,000  |
| * 宣教士 Support Missionary                   | \$4,000  |
| * 神學生 Support Theological Student          | \$3,000  |
| * 機構奉獻 Donations to external organisations | \$21,000 |

支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024

|  |                 |
|--|-----------------|
| * 食福團契 Melbourne Restaurant Mission              | \$2,000         |
| * 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia       | \$2,000         |
| * 金燈台 Golden Lampstand                           | \$1,000         |
| * 餐館業福音團契 Restaurant Mission                     | \$1,000         |
| * 號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)          | \$1,000         |
| * 基甸聖經會 Gideon                                   | \$1,000         |
| * 星火飛騰 CBN Hong Kong Ltd                         | \$1,000         |
| * 靈命日糧 Our Daily Bread                           | \$1,000         |
| * 環球電台 TWR(Trans World Radio)                    | \$1,000         |
| * 香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn                 | \$1,000         |
| * 國際關心中國慈善協會 ICC                                 | \$1,000         |
| * 恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry | \$1,000         |
| * 泰國天恩宣教事工 Grace Foundation                      | \$2,000         |
| * 神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)  | \$1,000         |
| * 神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)  | \$1,000         |
| * 荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)  | \$1,000         |
| * 澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)   | \$1,000         |
| * 生活月刊 Life Monthly                              | \$1,000         |
|  | <b>\$21,000</b> |

「神能將各樣的恩惠多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。」（林後九 8）

“And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work.” (2 Cori 9:8)

# 墨爾本神學院中文部證書課程



## 「讓小孩子到我這裡來」 主日學事工探討

日期：2024年4月15、17、22、24、29日；5月1日

時間：6:45 PM -8:45 PM

地點：MST校本部(WANTIRNA)

老師：周陳淑敏師母

學費：每科\$330

旁聽學費：每科\$220

查詢：03 98817800 (內線按2)

電郵：[reception.chinese@mst.edu.au](mailto:reception.chinese@mst.edu.au)

報名請掃二維碼



「墨神證書」(MSTC Certificate)，此證書乃MSTC內部證書，非ACT證書。

一個浪漫的週末  
一個難忘的營會



# 恩愛 夫婦營 (粵語)

促進溝通 · 化解衝突  
增長愛意 · 同心同行

來吧！把牽掛暫時卸下，牽起彼此的手享受三天兩夜心與心的交流，  
重新點燃愛的火花，為的是能繼續攜手並肩走更長遠的路。

營會日期：2024年6月8-10日（長週末）  
星期六上午十時至星期一下午四時

營會地址：Belgrave Heights Convention  
3 Convention Avenue  
Belgrave Heights 3160

費用：每對夫婦 \$550

聯繫人：湯許仲華 Louisa Thang 0431 565 929  
戴王慧慈 Candy Tai 0411 614 470

網頁：[www.mffc.org.au](http://www.mffc.org.au)



掃碼即可網上報名